FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 154
Enu. 56

CINQUIÈ
DU C

Province Quebec — District No. 154 Rimouski-Gaspé — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} La ville de Rimouski — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 251

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Georges Bilodeau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIR	
Dwelling House. / Habitation.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le cantons ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in mine," "in woollen mill," "at foundry," "on drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la mine," "à la filature," sur "fonderie" "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois des métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure si à l'heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company's year. / Coût de l'assurance dans l'année de la compagnie.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the instructions on page 3 be read by persons over 10 years of age in the English language? / Les instructions en page 3 peuvent-elles être lues par des personnes de plus de 10 ans en anglais?	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	161	Gauthier	Didatte	Rue Abbé	M	Fils	C	Juin	1910	1			Europe	Canadian	R.C.	Aucun																						
2	209	"	Arcade	"	M	Fils	C	Juin	1883	27			"	"	"	Aucun																						
3	162	Lord	Joe	"	F	Chef	M	Janv.	1836	75			"	"	"	Aucun																						
4		"	Rosé	"	F	Fille	M	Juin	1870	41			"	"	"	Aucun																						
5		"	Agnes	"	F	Fille	M	Août	1879	32			"	"	"	Aucun																						
6		"	Eric	"	M	Fils	C	Mars	1898	13			"	"	"	Aucun																						
7		"	Jean Baptiste	"	M	Fils	C	Mars	1900	11			"	"	"	Aucun																						
8		"	Lourenço	"	M	Fils	C	Août	1901	10			"	"	"	Aucun																						
9		"	Judeau	"	F	Fille	C	Juin	1902	8			"	"	"	Aucun																						
10		"	Esther	"	F	Fille	C	Janv.	1904	7			"	"	"	Aucun																						
11		"	Louis Philip	"	M	Fils	C	Janvier	1907	3			"	"	"	Aucun																						
12		"	Edouard	"	M	Fils	C	Mars	1910	1			"	"	"	Aucun																						
13	163	Kirouack	Louis	"	M	Chef	M	Octobre	1835	76			"	"	"	Aucun																						
14		"	Prafie	"	M	Fils	M	Septembre	1862	39			"	"	"	Aucun																						
15		"	Virginie	"	F	Epouse	M	Septembre	1869	42			"	"	"	Aucun																						
16		"	Marie	"	F	Fille	C	Janvier	1896	15			"	"	"	Aucun																						
17		"	Joseph	"	M	Fils	C	Avril	1894	12			"	"	"	Aucun																						
18		"	St Emilien	"	M	Fils	C	Avril	1907	4			"	"	"	Aucun																						
19	164	Fremblay	Ephrem	"	M	Chef	M	Janvier	1867	44			"	"	"	Cultivateur	Ferme																						
20		"	Hélène	"	F	Epouse	M	Janvier	1872	39			"	"	"	Aucun																						
21		"	Eugénie	"	F	Fille	C	Janvier	1895	16			"	"	"	Aucun																						
22		"	Albert	"	M	Fils	C	Avril	1896	15			"	"	"	Aucun																						
23		"	Louis Joseph	"	M	Fils	C	Décembre	1902	9			"	"	"	Aucun																						
24		"	Antoinette	"	F	Fille	C	Juin	1905	6			"	"	"	Aucun																						
25		"	Robilly	"	F	Fille	C	Mars	1906	3			"	"	"	Aucun																						
26		"	Joseph	"	M	Fils	C	Janvier	1907	3			"	"	"	Aucun																						
27		"	Horatio	"	M	Fils	C	Mars	1909	2			"	"	"	Aucun																						
28	165	Cornis	Robert	Rue Rosaire	M	Chef	M	Mars	1868	43			"	"	"	Menuisier	Lui-même	non	non	non		5:2		60		1700			1000	4%	1000	99.50						
29		"	Emma	"	F	Epouse	M	Juin	1868	43			"	"	"	Aucun																						
30		"	Irene	"	F	Fille	C	Mars	1896	15			"	"	"	Etudiant																						
31		"	Louis	"	M	Fils	C	Mars	1897	14			"	"	"	Etudiant																						
32		"	Germain	"	F	Fille	C	Janvier	1904	3			"	"	"	Aucun																						
33		"	Guillaume	"	F	Fille	C	Juillet	1907	3			"	"	"	Aucun																						
34		"	Armand	"	M	Fils	C	Octobre	1908	2			"	"	"	~~Cultivateur~~ Aucun																						
35		Bouleau	Médéric	"	M	Frère	C	Janvier	1871	38			"	"	"	Journalier						1-4		a		5:2		60		400								
36	2	Gilbert	Emma	"	F	Marguite	C	Janvier	1896	15			"	"	"	Aucun										5:2		60		700								
37	208	Arsenault	Ernest	"	M	Chef	M	Janv.	1878	33			"	"	"	Cultivateur										5:2		60		400								
38		"	Marie Rose	"	F	Epouse	M	Octobre	1877	34			"	"	"	Cultivateur																						
39		"	Gerard	"	M	Fils	C	Août	1904	6			"	"	"	Aucun																						
40		"	Jeanne	"	F	Fille	C	Juin	1906	4			"	"	"	Aucun																						
41	168	Tetour	Hermine	"	M	Chef	M	Janvier	1851	60			"	"	"	Aucun																						
42		Sorcier	Edouard	"	M	Soudre	M	Septembre	1849	62			"	"	"	Journalier	Scieur	non	non	non		5:2		60		1400			2000	4%	60.00						
43		"	Josephine	"	F	Fille	M	Octobre	1863	48			"	"	"	Aucun														1000								
44	169	Savard	Joseph	"	M	Chef	M	Mars	1871	40			"	"	"	Cultivateur										5:2		60		600			2000	4%	24.60			
45		"	Ida	"	F	Epouse	M	Mai	1869	42			"	"	"	Aucun																						
46		"	Blanche	"	F	Fille	C	Mars	1893	18			"	"	"	Aucun																						
47		"	Antonio	"	M	Fils	C	Août	1896	14			"	"	"	Etudiant																						
48		"	Paul	"	M	Fils	C	Mars	1898	13			"	"	"	Etudiant																						
49		"	Rosa	"	F	Fille	C	Janvier	1901	9			"	"	"	Etudiant																						
50		"	Marcelle	"	F	Fille	C	Mai	1903	8			"	"	"	Aucun																						

5.0

L.P.

1000 400 61.70